

# REGULILE OFICIALE ALE PROMOȚIEI YOUNG LIVING PRIVIND ȘCOALA DE FRUMUȘETE EUROPEANĂ – 2017

## Descrierea promoției

Promoția Young Living privind Școala de frumusețe europeană - ediția 2017 („Promoția”) este sponsorizată de Young Living (Europe) Limited, Building 11, Chiswick Park, 566 Chiswick High Road, Londra W4 5YS („Young Living”). Perioada promoției începe la 1 octombrie 2016 și se încheie la 31 ianuarie 2017 („Perioada promoției”). Metoda de pontaj a Young Living este reprezentată de ceasul oficial pentru promoție și este definitivă și irevocabilă. Câștigătorii premiilor vor fi stabiliți în baza eligibilității și îndeplinirii anumitor cerințe în timpul perioadei promoției, conform celor indicate mai jos.

## Eligibilitate

Promoția este deschisă distribuitorilor Young Living activi („Participanți”) care nu sunt investigați de echipa de conformitate Young Living, au vârsta minimă de 18 ani la 1 octombrie 2016 (sau vârsta majoratului în jurisdicția lor) și au un cont înregistrat cu o adresă într-unul dintre cele 28 de state membre ale Uniunii Europene sau în Federația Rusă sau într-una dintre următoarele țări: Albania, Andorra, Armenia, Azerbaidjan, Belarus, Bosnia și Herțegovina, Insulele Feroe, Georgia, Gibraltar, Groenlanda, Islanda, Kazahstan, Kirgizstan, Liechtenstein, Macedonia, Moldova, Monaco, Muntenegru, Norvegia, Federația Rusă, San Marino, Serbia, Elveția, Tadjikistan, Turcia, Turkmenistan, Ucraina, Uzbekistan și Statul Cetății Vaticanului.

Fiecare „participant” trebuie să fie un distribuitor Young Living care a semnat un contract de membru Young Living. Încălcarea politicilor și procedurilor va conduce la o descalificare imediată.

## Cum puteți câștiga

### Cerință privind atingerea nivelului

Calificările pentru premiu diferă în baza nivelului maxim al fiecărui participant în perioada de comisionare din septembrie 2016. (Stabilirea nivelului pentru această promoție se bazează pe nivelurile expuse în planul de compensații Young Living.)

Participanții cu un nivel maxim de Distribuitor, Star sau Senior Star se califică pentru premiu prin atingerea nivelului Silver cel puțin o dată în timpul perioadei de promoție.

Participanții cu un nivel Executive sau superior (de la Executive la Royal Crown Diamond) se califică pentru premiu prin îndeplinirea fiecărei cerințe următoare:

- (1) cerința de îndeplinire a nivelului (vedeți mai jos)
- (2) cerința Essential Rewards (vedeți mai jos)
- (3) cerința de creștere OGV în timpul perioadei promoției (vedeți mai jos)

### (1) Cerință privind atingerea nivelului

În oricare lună din perioada de promoție, un participant trebuie să atingă nivelul său maxim atins înainte de perioada promoției cel puțin o dată. De exemplu: Dacă nivelul maxim plătit la sau înainte de septembrie 2016 este Platinum, trebuie să atingeți nivelul (plătit) Platinum cel puțin o dată în timpul perioadei promoției.

### (2) Cerința Essential Rewards

La finalul perioadei promoției, un participant trebuie să fie atins cerința Essential Rewards indicată în tabelul următor. De exemplu: Dacă nivelul dumneavoastră maxim este Executive și aveți 100 de distribuitori activi în organizație, 60 de membri din organizația dumneavoastră (60%) trebuie să fie înscrși la Essential Rewards până la finalul perioadei de promoție.

### (3) Cerința privind creșterea OGV

La finalul perioadei promoției, un participant trebuie să-și crească OGV cu procentul indicat în tabelul următor. De exemplu: Dacă nivelul maxim este Gold și aveți un OGV inițial de 35.000 în septembrie 2016, trebuie să vă măriți OGV la cel puțin 43.750 (25% creștere).

(1) Nivelul maxim de distribuitor	(3) Cerința privind creșterea OGV*	(2) Cerința Essential Rewards
Executive	60%	60%
Silver	40%	40%
Gold	25%	40%
Platinum	15%	30%
Diamond	10%	25%
Crown Diamond	7%	25%
Royal Crown Diamond	5%	20%

\* Măsurat în baza calculului comisionului din septembrie 2016

Oricare returnări sau schimburi de produse efectuate în timpul sau după perioada promoției pot conduce la pierderea uneia sau a mai multe dintre aceste cerințe, pentru un participant.

## Premiile

Următorul set de premii va fi acordat fiecărui câștigător eligibil al promoției (colectiv, „premiul”):

- Un bilet până la (i) evenimentul Școlii de frumusețe care are loc la Londra, Marea Britanie în perioada 19-21 mai sau (ii) evenimentul Școlii de frumusețe care are loc la Viena, Austria, în perioada 26-28 mai 2017 (fiecare un „eveniment”). Selectarea locului se realizează în baza principiului „primul venit-primul servit”.
- O geantă cadou de lux în valoare de 250 de lire sterline
- Mesele vor fi asigurate: vinerea, prânzul și cina și prânzul în ziua de sâmbătă
- Un bilet de avion dus-întors la clasa economică sau un bilet de tren dus-întors pe Europa continentală către și de la eveniment
- Transportul către și de la hotel cu mașina sau trenul
- Cazare standard la hotel timp de două nopți
- 1 analiză gratuită a tenului la eveniment

Fiecare premiu are o valoare cu amănuntul aproximativă (ARV) de 1500 de lire sterline

## Condițiile generale privind premiile:

Young Living nu este responsabilă pentru și câștigătorii nu vor primi diferența, dacă este cazul, dintre valoarea efectivă a unui premiu la momentul acordării și ARV indicată în aceste reguli oficiale sau în oricare corespondență sau materiale de promovare. Toate taxele (incluzând impozitele pe venit și cele cu reținere la sursă), dacă este cazul, precum și orice alte costuri și cheltuieli asociate acceptării și utilizării premiului nespecificate în prezentul ca fiind oferite reprezintă răspunderea câștigătorului, indiferent de utilizarea totală sau parțială a premiului. Young Living nu va fi răspunzătoare pentru acordarea unui premiu suplimentar față de cele specificate în prezentul. Restricțiile/condițiile privind premiile din prezentul nu sunt exhaustive. Premiile nu sunt transferabile și nu pot fi utilizate în numerar, cu excepția faptului că Young Living își rezervă dreptul, în baza propriei sale decizii, să înlocuiască un premiu (sau o parte din acesta) cu un premiu cu o valoare mai mare sau egală. Premiile sunt acordate „ÎN STAREA LOR ACTUALĂ” și FĂRĂ NICIO GARANȚIE DE NICIUN FEL, expresă sau implicată, fără limitare la oricare garanție implicată de vandabilitate sau potrivire cu un anumit scop.

Toate cheltuielile neexpuse în acest document drept parte din premiu reprezintă responsabilitatea exclusivă a câștigătorului premiului. Un premiu va fi pierdut dacă: 1) câștigătorul nu este disponibil pentru a călători la datele specificate pentru evenimentul selectat sau 2) câștigătorul nu deține documentele de călătorie necesare la data planificată pentru călătorie. Fiecare câștigător este responsabil pentru obținerea pașaportului sau vizelor necesare și a asigurării de călătorie (și a tuturor celorlalte forme de asigurare) pe care dorește să le obțină pe propria cheltuială și confirmă, astfel, că Young Living nu a obținut și nu va obține sau nu va oferi asigurări de călătorie sau alte forme de asigurare. Câștigătorii se supun termenilor și condițiilor tuturor liniilor aeriene, hotelurilor și altor furnizori terți de servicii utilizați în legătură cu premiile. Young Living nu este responsabilă dacă biletele etc. sunt pierdute, furate sau rătăcite de un câștigător al premiului sau de un invitat și nu vor fi înlocuite sau rezervate din nou dacă transportul nu este realizat din diferite motive. Datele și locurile exacte se supun modificării și sunt stabilite în baza propriei decizii a Young Living.

Biletele de avion și de tren nu sunt rambursabile/transferabile și nu sunt valabile pentru treceri la clase superioare și/sau milele pentru pasagerii frecvenți. Câștigătorii de premii nu vor primi cadouri în numerar sau o altă formă de compensație dacă respectivele costuri de călătorie efective sunt inferioare valorii ARV expuse în aceste reguli oficiale.

Young Living nu va fi responsabilă pentru nicio anulare, întârziere, deviere sau înlocuire sau oricare act sau omisiuni ale transportatorilor aerieni, hotelurilor, companiilor de transport sau oricăror altor persoane care furnizează oricare dintre aceste servicii și cazări necesare acestora. Nu se va efectua nicio rambursare sau compensație în cazul anulării sau întârzierii unui zbor cu excepția situațiilor decise exclusiv de Young Living.

În timpul perioadei de promoție, fiecare participant care se califică pentru premiu poate fi audiat pentru a monitoriza conformitatea cu politicile și procedurile Young Living aplicabile în jurisdicția distribuitorului („Politicile și procedurile Young Living”), în special, însă fără limitare la, acele secțiuni care au legătură cu publicitatea și promoțiile. Oricare încălcare a politicilor și procedurilor Young Living va descalifica în totalitate participantul de la promoție.

## Notificarea/acceptarea premiului

Câștigătorii premiului vor fi selectați după finalizarea perioadei de promoție, la sau după 1 martie 2017. O listă cu câștigătorii premiilor va fi disponibilă în magazinul virtual după ce câștigătorii au fost selectați și calificarea lor privind cerințele aplicabile este verificată după finalizarea perioadei de promoție.

## Călătorie

Aranjamentele de călătorie pentru premii pot fi realizate pentru consultantul calificat prin intermediul agentului de turism preferat al Young Living. În cazul în care câștigătorul unui premiu își achiziționează propriile bilete de avion, fără aprobarea prealabilă a agentului de turism preferat al Young Living, acesta nu va fi eligibil pentru a beneficia de rambursarea costurilor.

Toate aranjamentele de călătorie trebuie să fie finalizate și rezervate cu cel puțin 4 săptămâni înainte de începerea evenimentului selectat. Nereușita unui participant de a răspunde la e-mailuri și apeluri telefonice din partea agentului de turism preferat al Young Living în termen de 24 de ore poate conduce la pierderea părții aferente tarifului de zbor din premiu. După ce au fost emise biletele, toate aranjamentele privind zborul asociate premiilor sunt finale și participanții câștigători sunt responsabili pentru oricare și toate taxele asociate modificării călătoriei în orice fel. Costurile de deplasare suportate între orașul de reședință al unui participant câștigător și aeroport sunt acoperite de participant. Taxele pentru bagaje și alte cheltuieli reprezintă de asemenea răspunderea exclusivă a participantului câștigător.

Toate cheltuielile personale suportate reprezintă răspunderea participantului câștigător. După înregistrarea la hotel, participanții câștigători trebuie să specifice propriul card de credit sau de debit personal pentru a acoperi cheltuielile suplimentare. Cheltuielile suplimentare nu sunt incluse în premiile din promoție.

## Anulare și rambursare; Forța majoră

Câștigătorii premiilor care își anulează participarea la eveniment nu vor beneficia de o rambursare a valorii premiilor lor. Participanților care își anulează participarea li se poate impune de către Young Living, în baza propriei sale decizii, să ramburseze către Young Living toate costurile asociate anulării călătoriei. Young Living nu va despăgubi în numerar sau în natură persoanele calificate care nu pot participa la călătorie după ce au acceptat călătoria. Young Living nu va fi considerată răspunzătoare dacă anularea evenimentului este cauzată de una dintre următoarele: condiții meteorologice extreme, dezastre naturale, greve, pichetare, eforturi de boicotare, incendii, inundații, accidente, război (declarat sau nu), revoluție, răsccoală, insurecții, calamități naturale, acte guvernamentale (incluzând însă fără limitare la oricare agenție guvernamentală), acte ale inamicului public, lipsa sau raționalizarea benzinei sau a unui alt combustibil sau a unor produse esențiale, incapacitatea de a obține materiale sau forță de muncă sau alte cauze care nu se află sub controlul Young Living. În cazul unor astfel de evenimente, Young Living poate oferi premii în numerar de valoare echivalentă, în funcție de propria sa decizie.

## Licență

Prin acceptarea unui premiu, respectivul participant este de acord să se utilizeze numele său, adresa (orașul și statul/provincia de reședință), vocea și declarațiile sale referitoare la promoție și Young Living, și fotografii sau alte elemente similare fără altă compensație, notificare sau permisiune, în orice publicitate sau reclame realizate de Young Living sau alte entități asociate în oricare mijloace de comunicare fără limitare teritorială sau temporală, cu excepția cazurilor interzise prin lege.

## Limitările răspunderii

Young Living și afiliații, sucursalele, companiile mamă, agențiile publicitare și de promovare, agențiile de imprimare și membrii juriului implicați în această promoție nu sunt responsabili pentru inexactitatea informațiilor care pot fi utilizate în promoție, pentru oricare eroare tehnică sau umană care poate surveni în procesarea participărilor la promoție, incluzând date introduse de participanți, oricare probleme de comunicații legate de participări precum defecțiunile tehnice asociate computerelor, telefoanelor, cablurilor și conexiunile indisponibile la rețea sau server, defecțiunile tehnice asociate sau alte defecțiuni legate de hardware, software sau viruși sau participări incomplete, întârziate sau direcționate incorect. Oricare compromis referitor la desfășurarea echitabilă și adecvată a acestei promoții asociat unui virus informatic sau unui tip similar de defecțiune tehnică care poate afecta echitatea, securitatea și administrarea adecvată a promoției poate conduce la rezilierea, modificarea sau schimbarea promoției sau a unei părți din aceasta în funcție de propria decizie a Young Living. Young Living își rezervă dreptul, în funcție de propria decizie, să anuleze oricare participări ale participanților despre care Young Living consideră că au încercat să intervină sau să influențeze negativ administrarea, securitatea, echitatea sau desfășurarea corespunzătoare a acestei promoții sau care acționează în mod neechitabil sau cu intenția de a amenința sau hărțui alte persoane.

Prin participarea la promoție, participanții renunță la toate drepturile de solicitare a unor daune punitive, incidentale și rezultante, onorarii ale avocaților sau alte daune diferite de costurile directe efective sau pierderile care pot apărea în legătură cu participarea la promoție sau acceptarea, posesia și utilizarea unui premiu.

Toate cauzele acțiunilor ce decurg din sau au legătură cu această promoție sau oricare premiu acordat vor fi soluționate individual, fără a recurge la nicio formă de acțiune colectivă în justiție. Unele jurisdicții pot să nu permită anumite limitări referitoare la daune sau capacitatea de a solicita daune printr-o acțiune colectivă în justiție; astfel, unele dintre aceste limitări pot să nu se aplice în cazul dumneavoastră.

## Alte reguli și reglementări

Dacă aspecte ale premiilor se schimbă dincolo de controlul Young Living, nici Young Living și nici alți parteneri de promovare care furnizează premiile nu vor fi responsabili sau răspunzători pentru astfel de schimbări și Young Living își rezervă dreptul să înlocuiască un premiu cu valoarea echivalentă sau mai mare, în funcție de propria sa decizie, dacă din oricare motiv, întregul premiu sau o parte din acesta, conform celor descrise în prezentul, este sau devine indisponibil(ă). Niciun transfer al unui premiu către o parte terță nu este permis. Prin acceptarea unui premiu, câștigătorii premiilor sunt de acord că Young Living nu este responsabilă pentru oricare leziuni, daune sau pierderi de orice fel ce rezultă din sau în legătură cu acordarea, acceptarea, posesia sau utilizarea unui premiu sau a oricăror aspecte sau părți din acesta.

Young Living va fi arbitrul final al tuturor interpretărilor de reguli și stabilirii calificării și aceste decizii vor fi finale. Acolo unde este cazul, premiile vor fi raportate ca venituri pe declarația fiscală anuală a câștigătorilor. Câștigătorii premiilor vor fi responsabili pentru plata tuturor impozitelor pentru toate premiile și/sau subvențiile acordate de Young Living. Câștigătorilor premiilor li se va impune un impozit respectiv pentru (atunci când se impune prin lege) raportarea valorii juste de piață a premiului lor ca venit impozabil. Young Living își rezervă dreptul de a suspenda sau rezilia această promoție, fără notificare prealabilă, din oricare motiv

sau fără motiv, în funcție de propria sa decizie. Angajații Young Living și entitățile sale asociate și soții acestora și rudele apropiate nu sunt eligibile pentru a participa la această promoție. Această promoție este nulă atunci când se interzice prin lege. Toți participanții care se califică se vor supune auditării sau verificării activităților lor.

Prin participarea la promoție, dumneavoastră, participantul, (i) confirmați conformitatea cu aceste reguli ale promoției incluzând toate cerințele legate de eligibilitate, (ii) garantați că informațiile pe care le furnizați în legătură cu această promoție sunt adevărate și precise și (iii) sunteți de acord să respectați deciziile Young Living care vor fi finale și obligatorii sub toate aspectele referitoare la această promoție. Participanții care nu au respectat aceste reguli ale promoției sunt descalificați.

Această promoție se supune oricărei și tuturor legilor aplicabile din întreaga Europă. Toate aspectele și întrebările referitoare la construcția, valabilitatea, interpretarea și aplicabilitatea acestor reguli ale promoției sau drepturile și obligațiile unui participant și ale Young Living referitor la promoție se vor supune și vor fi interpretate în conformitate cu legile aplicabile din Marea Britanie fără a ține cont de conflictele dintre principiile juridice. Toți participanții sunt de acord cu competența materială și teritorială a instanțelor din Londra, Marea Britanie. În cazul oricărui conflict cu oricare detalii privind promoția incluse în aceste detalii privind regulile oficiale și promoția incluse în alte materiale ale promoției (incluzând, fără limitare, oricare punct de vânzare, reclamă online sau în format tipărit), detaliile promoției expuse în aceste reguli oficiale vor avea întâietate.

Incapacitatea sau decizia Young Living de a nu aplica prevederile din aceste reguli oficiale nu va constitui o renunțare la respectivele prevederi sau la alte prevederi. În cazul în care oricare prevedere este considerată nevalidă sau inaplicabilă sau ilegală, aceste reguli oficiale vor rămâne în vigoare și vor fi interpretate conform termenilor lor ca și cum prevederea nevalidă sau ilegală nu ar fi inclusă în acestea.